

**INTERNATIONAL NUCLEAR LAW ASSOCIATION
ASSOCIATION INTERNATIONALE DU DROIT NUCLEAIRE**



www.aidn-inla.be

NUCLEAR INTER JURA 2009

Toronto, 5 - 9 October/octobre

Canadian Nuclear Law Organization

**FIRST ANNOUNCEMENT & CALL FOR PAPERS
PREMIERE ANNONCE & APPEL AUX CONTRIBUTIONS**

Organised by the
Canadian Nuclear Law Organization
www.cnlo.ca



MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF INLA
MESSAGE DU PRESIDENT DE L'AIDN

This Congress will be the nineteenth in a series of biennial meetings that began in 1973, in Germany. It is now unquestionably the leading international conference for specialists in nuclear law. An attractive program is being organized with the support of INLA members which will deal with the latest legal developments as well as looking ahead to legal issues raised by new nuclear generation.

Toronto, the largest metropolitan city in Canada with its diverse culture and its proximity to both natural wonders such as Niagara Falls, 12 nuclear reactor units and plans for more at the Darlington site, is well-suited to this historic gathering.

Ce Congrès sera le 19^{ème} d'une série de conférences biennales qui ont débuté en 1973, en Allemagne et qui sont incontestablement devenues le principal rendez-vous international des spécialistes du droit nucléaire. Nous nous efforçons, avec le concours des membres de l'Association, de préparer un programme attractif permettant de faire le point sur les développements récents de cette discipline et de jeter un regard sur l'avenir.

Toronto, première ville du Canada, forte de ses richesses culturelles et de ses merveilles naturelles, avec la proximité d'un important parc électronucléaire en expansion, notamment à Darlington, est le cadre tout désigné de cette importante manifestation.

AIDN/INLA

The purpose of the International Nuclear Law Association, which was created in 1972, is to promote the study of legal issues associated with the peaceful uses of nuclear energy and to encourage the exchange of information in this field.

Every two years, it organises a Congress called "Nuclear Inter Jura" in which world-wide nuclear lawyers participate.

L'Association Internationale du Droit Nucléaire qui a été créée en 1972, s'est fixée pour but d'encourager l'étude des aspects juridiques de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, ainsi que de favoriser les échanges d'information dans ce domaine.

Tous les deux ans, elle tient un congrès sous le nom de Nuclear Inter Jura, auquel est conviée la communauté des juristes nucléaires du monde entier.

INLA membership numbers approximately 500 persons.

Les membres de l'AIDN sont au nombre de 500 environ.

**INLA BOARD OF MANAGEMENT
CONSEIL D'ADMINISTRATION AIDN**

Stanley Berger, President / Président (Canada)
Marc Léger, Vice President / Vice Président (France)
Marc Beyens, Immediate Past President / Président Sortant (Belgium/Belgique)

Vlad Chiripus (*Romania/Roumanie*)
Bart Cowan (*United States/Etats-Unis*)
Rodney Elk (*South Africa/Afrique du Sud*)
Ulrike Feldmann (*Germany/Allemagne*)
Julian Gomez del Campo, (*Spain/Espagne*)
Vanda Lamm (*Hungary/Hongrie*)
Rafael Manovil (*Argentina/Argentine*)
Alexander Matveev (*Russia/Russie*)
Toyohiro Nomura (*Japan/Japon*)
Julia Schwartz (*NEA/OECD-AEN/OCDE*)
Alvin Shuttleworth (*United Kingdom/Royaume-Uni*)
Risto Siilos, (*Finland/Finlande*)

Patrick Reyners, Secretary General/ Secrétaire Général
Secretariat/Secrétariat (Brigitte Helderweirt) : secretary.general@aidn-inla.be

**CONGRESS ORGANISING COMMITTEE
COMITE D'ORGANISATION DU CONGRES**

Event Planning/organisation

Stanley Berger – President/Président : sdberger@opg.com
Jill Benneyworth, Event planner, Ontario Power Generation Inc. :
jill.benneyworth@opg.com

Programming Committee Members /Membres du comité du programme

Ahab Abdel Aziz, Heenan Blaikie LLP : AAbdelaziz@heenan.ca
Sarah Armstrong, G.E. -Hitachi Nuclear Energy Inc.: sarah.armstrong@ge.com
Danny Lang, Borden, Ladner, Gervais LLP : dlang@blgcanada.com
Terence McNally, Gowling Lafleur Henderson LLP : Terence.McNally@gowlings.com
Patrick Moran, Nuclear Waste Management Organization : pmoran@nwmco.ca
Lisa Thiele, Canadian Nuclear Safety Commission : lisa.thiele@cnsccsn.gc.ca
Judy Wilson, Blake Cassels Graydon : JUDY.WILSON@blakes.com
Patrick Reyners - Advisor, Conseiller : patrickreyners@yahoo.fr

CONTACT ADDRESS - ADRESSE A CONTACTER

Cathy Sison, Administration, Ontario Power Generation Inc. : cathy.sison@opg.com
Telephone : 416-592-9225-Fax 416-592-1466

NUCLEAR INTER JURA 2009

The next INLA Congress will take place in Toronto from Monday October 5th to Friday October 9th 2009, followed by an optional tour of the Niagara Region of Canada on Saturday the 10th of October.

Le prochain congrès de l'AIDN se déroulera à Toronto du lundi 5 octobre au vendredi 9 octobre 2009; une visite sera organisée le samedi 10 octobre dans la région des chutes du Niagara.

Amongst the topics to be addressed during the meeting, are the following:

Parmi les thèmes qui seront abordés au cours de la réunion :

- Nuclear safety and regulation / Sûreté nucléaire et réglementation
- Environmental protection / Protection de l'environnement
- Radiological protection / Protection radiologique
- Radioactive waste management and decommissioning / Gestion des déchets radioactifs et déclassé
- Transport of nuclear material / Transport de matières nucléaires
- Radioactive sources management / Gestion des sources radioactives
- Nuclear liability and insurance / Responsabilité et assurance nucléaires
- Non-proliferation / Non-prolifération
- Nuclear security / Sécurité nucléaire
- Legal issues relating to nuclear energy including new construction and refurbishment / Aspects juridiques de l'énergie nucléaire incluant construction et entretien
- International nuclear trade / Commerce nucléaire international

CALL FOR PAPERS - APPEL AUX CONTRIBUTIONS

Authors are invited to submit an abstract of their proposed paper before **15 February 2009**. Abstracts should be sent by e-mail to Stanley Berger, sdberger@opg.com as well as to the INLA Secretariat : brigitte@aidn-inla.be. The preferred format is MS Word.

The abstract should include :

- 1) The title of the proposed paper.
- 2) The full name(s) of the author(s), title, professional affiliation, e-mail address(es); presenting authors should be identified.
- 3) One page maximum summarising the content of the proposed paper.

Authors will be informed of the decision regarding acceptance of their papers by **30 April 2009** at the latest.

Finalised papers shall need to be sent to the above address by **31st July 2009**.

Les auteurs sont invités à soumettre leurs propositions de rapports avant le **15 février 2009**. Celles-ci seront envoyées par courrier électronique à Stanley Berger, sdberger@opg.com et aussi au Secrétariat de l'AIDN, à l'adresse suivante : brigitte@aidn-inla.be, de préférence sous format MS Word.

Il conviendra de préciser:

- 1) Le titre du rapport.
- 2) Les noms complets, titres et qualités du/des auteur(s), et adresse(s) e-mail ; précisant celui du présentateur.
- 3) Un résumé d'une page au maximum du contenu du rapport proposé.

Les auteurs seront informés de la décision concernant leurs propositions avant le **30 avril 2009**.

Les rapports devront être envoyés à l'adresse indiquée ci-dessus, selon le format demandé, avant le **31 juillet 2009**.

PROCEEDINGS - ACTES

At the start of the Congress all participants will receive a set of papers available. The proceedings of the Congress will be given to a legal publisher and will be sent to all participants.

Au début du Congrès tous les participants recevront un jeu des rapports disponibles. Les actes du Congrès seront confiés à une maison d'édition et envoyés à tous les participants.

LANGUAGE - LANGUES

The languages used during the Congress will be English and French, with simultaneous translation.

Les langues utilisées au cours du Congrès seront l'anglais et le français, avec traduction simultanée.

HOTEL RESERVATION - RESERVATION D'HOTELS

A number of rooms at the Conference location, the Four Seasons Hotel, Toronto <http://www.fourseasons.com/toronto/minisite/event/cnlo09/> will be booked at preferential rates. More information on nearby alternative bookings will be provided in the second announcement.

Des chambres à tarif préférentiel ont été réservées a l'Hôtel Four Seasons <http://www.fourseasons.com/toronto/minisite/event/cnlo09/>. Des informations concernant les réservations dans d'autres hôtels situés à proximité du congrès seront communiquées dans la seconde annonce.

KEY DATES - DATES IMPORTANTES

15 February 2009	-	Abstracts Submission
15 février 2009	-	Soumission des résumés
30 April 2009	-	Second Announcement
30 avril2009	-	Seconde annonce
30 June 2009	-	Early Registration
30 juin 2009	-	Premier enregistrement
31July 2009	-	Finalised Papers
31 juillet 2009	-	Envoi des rapports définitifs